

Vlajka, která vlála
Rakouskem, Itálií, Francií a Německem
v roce 1937.

Slunci a obzoru

Vratislav Krainer

Deník z putování Evropou na kole v létě 1937



HOST

K vydání připravila Jana Počtová



60, 95, 110, 160 km. To je dmych 5 šilinků, pak pojedeme tedy,
to je 20, 35

Konečně jme tedy hotoví: To bude tedy:



Rakousko 8 dní, 40 šilinků, 700 km.
Itálie ^{Paris} 14 dní, 200 lir ^{Reims} 950 km.
Francie 16 dní, 300 frs. ^{Metz} 1250 km.
Německo 4 dní, 8 mk, 550 km.

Praha
Münsterberg.
Budejovice
Strasbourg.

Celkem 42 dní, asi 1000 Kč, asi 3500 kilometrů. To by bylo.

Klaplo. 200 Kč si můžeme kašičky vést; jako rábota na tu kánci, když
se musíme platit. Lyon.

Innsbruck
Salzburg.

Ty mapy tedy vezmeš sebou. Pak také si můžeme vést rápimky,
a nějakou přímku italskou. To taky vezmeš, ty, Káračka?
Avignon Milano Verona
Marseille Genova

A kde budeme spát v Paříži, když se tam dostaneme? To
mi tedy dal adresou Mireček. Tady je to Palais du Temple
Rue des Cordelières. Platí se tam prý 4 franky.

Österreich



se totiž opět do deště.

14. VII. 37.

221

Na smídaní druhého dne, jedne napotí do mlékárny, třetě se neděle.
Tah or, ducete dnes pase detat 10 kilo sa hodim? 'Zadna'
odpoveď. 'Slafene volna, kied sa městom je smacung' kofec.
Přistihla je velmi silný. Jedu spěšně vrazu, ale pal jedu na
špie. Myslim, že se sa mnou trochu schovaji. Ale chyba lávky.
Jsem opět daleko sa mnou. Za mnou mraky, v předu slunce.
Přesto, se jedu v drahých plátních pouzíraji malého oleštku
k ubytku do hostody. Zůstávám s nimi, aby zase neřekli, že
jsem jim utekl, ačkoliv nic nepiji. Konečně se vrátí vyjetí.
Chytám se autu. Při jízdě s kofce, je předjízda. Chlapi se
dají dál, dale jsem sám. Těsně se mnou sbláznou. Pasují to
ale až zase nakonec na kofci kole se ohlížím. Zůstali i s autem
sa. Myslim si, se mnou dohrom' a jedu dale. Těsnou válečkou
se blížím k hranicím. Asi 5 km před, stávkou rezervu' feniše
do smutku. Nebylo to ale vůbec třeba. Ani se nenafadilo se
podívat na kole.





B. Paris.

Co to pořád je. Jako dhaty ve větu. Ale tak pronikavě?
 a vidět tu ani žádné obraty nejsou!? Prokletý vesmý' svůk,
 jako vzdálený ků'č' pěkni, a šum nesmírného setvačnicku. Stále
 a stále to smí. Ach, akády! Vesmý' svůk tisíců' neometelých
 akád flm' krajim. Kilometry, a kilometry, pudy pítomné
 jako slunce. Neriditelný, nepřestávající, poselství vzduch.



Stále Němci, ještě pořád alpské vesničky, jehly kostelíků,
 Kristus schován v pětiúhelníku, sem tam lesby' hrad.
 Širé nádobí vrchů' potáhlé nuly přetáče vysokohorovením
 vedením, plnyté sady a vinicemi. Potkáváme první dvou-
 kolý' voz. canotern. Stále větší horko. Odpovídám se stím
 abak. Kev akád nedá spánek. Jestli si na tohle poskum?
 Inacně znaven a s velkou citlivou pátí' k 6 hodině jsem
 v Trenču.



Záchrana
 polární!

a prach se stáčí v zemi, kolem lesů poměrně spí vojáci. Na zještě
ji ovitá. Kdo a proč se dožije ráfachu? A dudy, La France 1914?

Vojáček v modrých kalhotkách a modrém kabátě, padá srazem kuli
práve když se vyjímá na vyšim, ve sbíraných rukou prsten, kolem
bonie litiny, v jejím dýmu však je nejsem tušit slabou pahnu
vtěsnit, věnuje padajícího poilu. Štal jsem jako očarován
před tímto velkým ohněm, asi čtít hořící, nemám k padlým
mástermku a jejich lobbim. A potom hrobka Napoleona.

Zlatý anjů spínit padla na hrob jeho nejvyšších generálů,
modrý nepatný katafalk je stopen v tajemném neslutném modru.

Vikely nepokorná ráhla tajemné gestosti a genia nejvyšších

felcara nemocné Evropy, jejíž krv něčím hoří v horečnou
napoleoných úlech.



EXPOSITION
INTERNATIONALE
PARIS - 1937

TICKET D'ENTRÉE
Demi Tarif

Valable le jour de la délivrance
pour une visite de l'Expositi

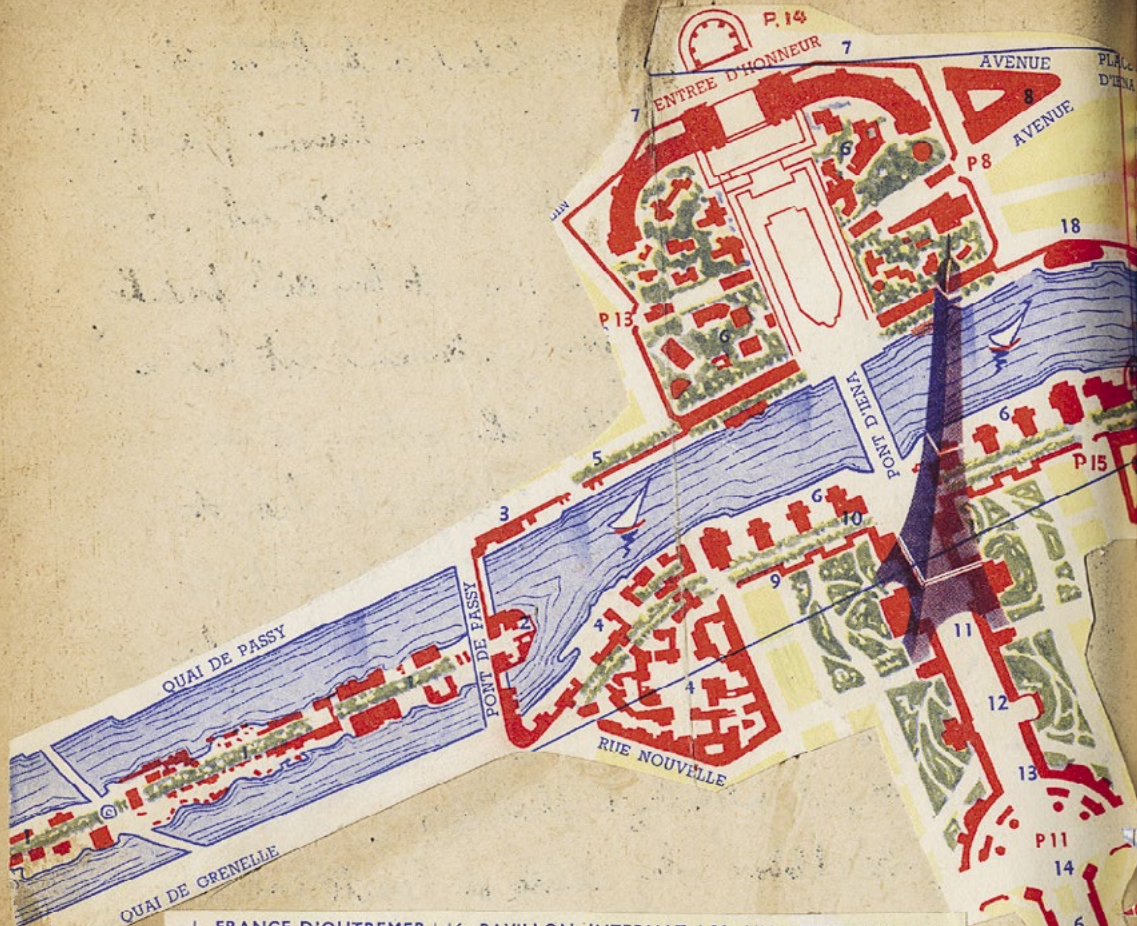
Controle

015787A

Obědvám smášenou teleci' navičen
na mabězi' Seiny, přemítají jak
jsm dříve blíže, tím chudějším
dole, apické, fukbyti novinami, nesi
starym dlezební' Kordlam's
nostitý' bolami' post hlavon.

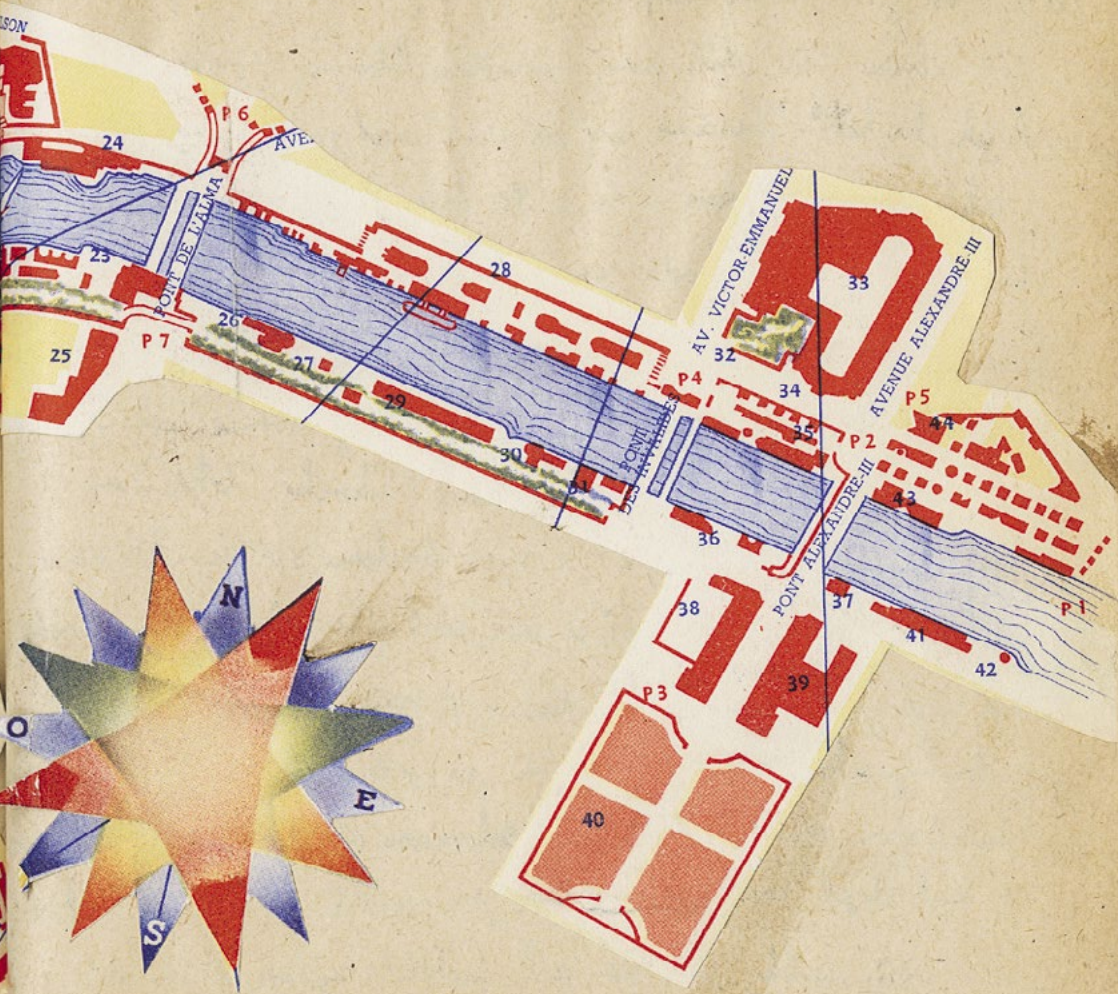
Je si ještě pohliám z venčí
kai's Justice, Notre Dame,
témě vichol' nádherná franc.
kobrai', a jdu přes Place
Bastila, kde si vyztupí'
vichol' pamětičko obou, občan' kón'
tu oboujdu Bastily, její obrysy, jsou
tým na dlážděm'. Tmatek se bysmešme
tu, gemis svobody se opela tak jím a
tu, zde téměř odposuzí nastnímon
ti' svých profesorí'. Vrativ se
Kamontuji zase Kolo, a trochu
ovistím, smasav se dlehladně o rětěz.





- | | | |
|--------------------------|----------------------------|---------------------------|
| 1. FRANCE D'OUTREMER | 16. PAVILLON INTERNAT. | 30. UN. ARTIST. MODERN. |
| 2. CORSE. | 17. LUMIERE. | 31. PAVILLON DU GAZ. |
| 3. COMITE INT' DU BOIS. | 18. HYGIENE. | 32. JARDIN BOTANIQUE. |
| 4. CENTRE REGIONAL. | 19. YACHTING A VOILES. | 33. GRAND PALAIS. |
| 5. MARINE. | 20. MUSEES D'ART MOD. | 34. LE BATIMENT. |
| 6. SECT. ETRANGERES. | 21. CENTRE DES METIERS. | 35. PALAIS DU FROID. |
| 7. TROCADERO. | 22. AGRICULTURE. | 36. MAISON DU TRAVAIL. |
| 8. TRAVAUX PUBLICS. | 23. TOUR. THERMALISME. | 37. ANC. COMBATTANTS. |
| 9. JOUETS. | 24. SECURITE. | 38. PAVILLON des SALONS. |
| 10. GARDERIE D'ENFANTS | 25. ARTS GRAPHIQUES | 39. TRANSPORT (Air-Rail). |
| 11. DIFFUSION ARTISTIQUE | ET PLASTIQUES | 40. ATTRACTIONS. |
| ET TECHNIQUE. | 26. FERRONNERIE, | 41. MARINE MARCHANDE. |
| 12. PUBLICITE. | BRONZES, METAUX. | 42. PHARE. |
| 13. ALIMENTATION. | 27. ARCHITECTES DIP. du G. | 43. PALAIS DE LA RADIO. |
| 14. CONCESSIONS. | 28. CONCESS. SCIENTIFIQ. | 44. QUESTIONS SOCIALES. |
| 15. ENSEIGNEMENT. | 29. SECTION DES JARDINS. | 45. PAVILLON des LOUVRES. |

L'EXPOSITION INTERNATIONALE 1937



vzeliť nátiere' doplniť' obraz.



Dobrána vygleďť' pohľad na 40 ft. Kiein náier, rapijn mlekem, náino Kútea!
an'dané, i Kapiin' chlebo s pránitým ovocím posolen kóer kachy a mleka.

Platin na ná 120 ml !! a ďale nakon doin' atale kútyr' lezy, v alaji jibón!

Prone Kolyi si chci Kupit rečo k obědu, mají náde raner dle náisen' od 1/2 t 1/2

Dojřím k řecím do Hallu. Je nedale, starobylé krásné město se záplavou
frapou. U kostela krásné střešní věže slavnostní hry. Herberg se v čem
vyšší věži. Pohledají mne se Angličana, když řeknu, že jsem Čech-
slovák nem' Heibergster o mne měně přívětivější. Je se řecí na
pohledku města, jsem ale trochu unaven a hladov, a proto raději
odcházím s plnou náručí jídla nahoru do věže, upadne mi cesta chleba
sestoupí dříve mi je s ním věkem poda. Stávám se pokus věže, veliký
maly' frapou mi píše nad hlavou, město se nů v temnotě, tu tam
vyskakuje se stěti spívatých stěch silně chvěty skýje. Mohutná
silueta kostela s velikým ochotným věnování uprostřed. Encerny vřadí
spodní světlo do kónu zelených stromů. Ulicemi prochází četa pístů
a hubiček v stědových krajích, usmívám se radostu jejich vřadující se
hubiček a am' přívětivě osazenstvo z pohledy mine nepobudí. Ráno
porpárám se spáčen nocekání o mne a valce a směr ti' nahodí, přehlédnu
několik českých věnování v faněti knise, a parravenar ještě několik
dojím se Stuttgartu, velkého moderního města, s prosvětlením koncertu na

EVROPA.

1 : 22,750,000

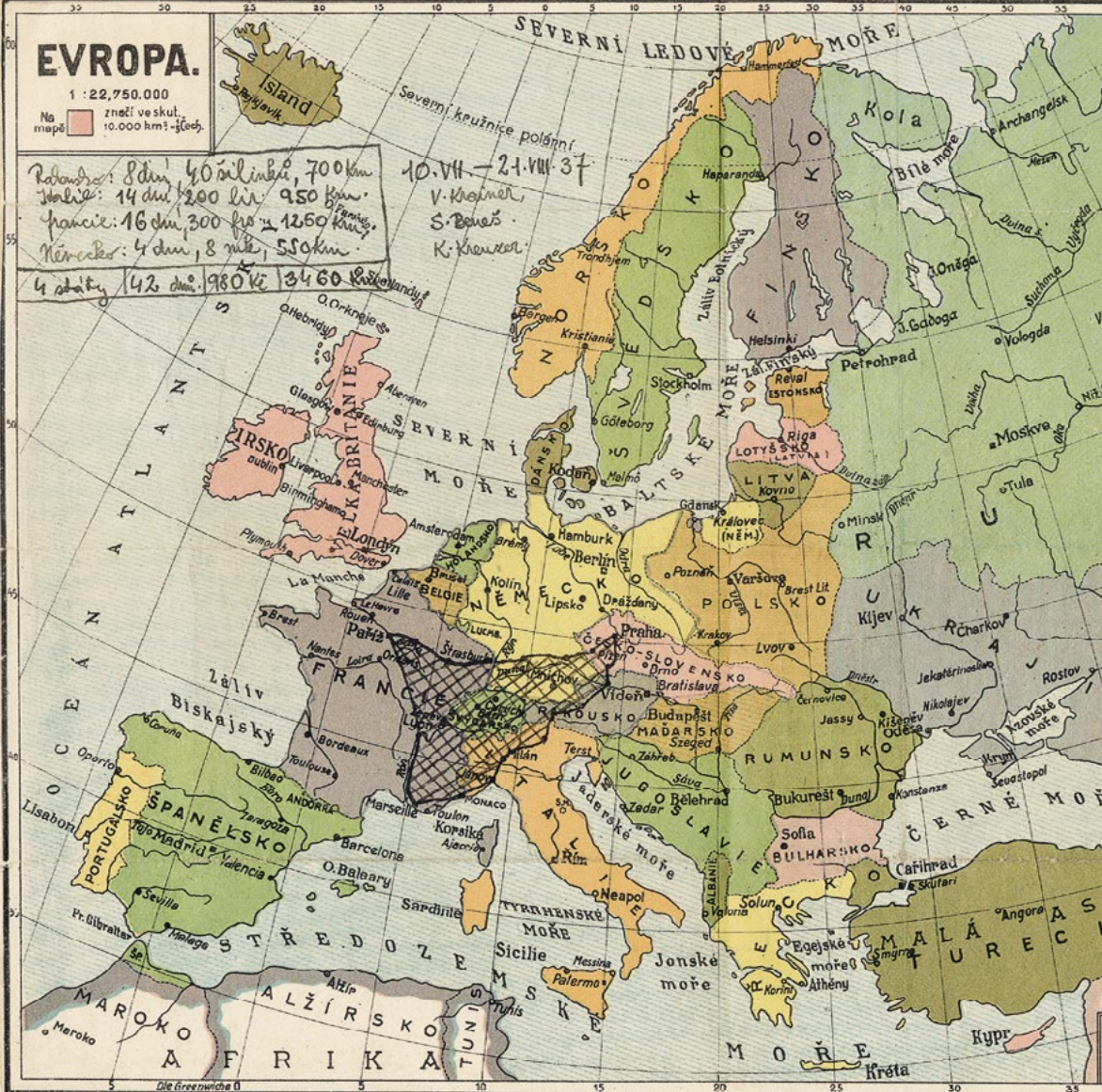
Na mapě
značí veskut.
10,000 km² - žléd.

Poloha: 8 dní, 40 milin, 700 km
Váha: 14 dní, 200 litr, 950 km.
Francie: 16 dní, 300 litr, 1250 km.
Německo: 4 dní, 8 mil, 550 km.

4 státy 42 dní, 980 litr, 3460 km.

10.VII - 21.VIII 37

V. Krieger
S. Bauer
K. Krieger



Marie Prázdinové
cesty do Francie.
r. 1937.

42ndm, 980 ke 3500 Km..





Host

Brno 2025

PASSKONTROLLE
E 15. JUL. 1937 A
HANGENSTEIN

Östl. Grenzkommissariat
STEINPASS - BALZGL
15 JUL. 1937.
EINREISE

Grenzbescheinigung
ungültig

COMMISSARIAT SPECIAL
MONTMÉDY
27 JUL. 1937
ENTREE

Commissariat Special
PONT DU RHIN
13. AOÛT 37 S
1 | STRASSBOURG

Commissariat Special
1937
ENTREE

Slunci a obzoru



Vratislav Krainer

Deník z putování Evropou na kole v létě 1937

K vydání připravila Jana Počtová

Seznam věcí.

1 Kolo "Dürett", s Intilkan, dynamem, reflektorem, cokolovem.
Seznam věcí.

1 Oficiální pytel + 10 kbelů.

1 Kufřík + notebook + plátno.

1 Boty hnědé + 1 ponožky + 2 šortky + 1 líle + ponožky.

1 Ponožky + 2 tenisky. 2 1 tenisky.

1 Tričko, 2 košile + nepromokavá bunda.

5 Kapsle L₂ + 1 světlá. + mydla - ~~šampon~~ - Kadeřnice.

1 Rukavice, mydla, čepice. - ~~šampon~~ - ~~šampon~~

1 Vlasťka + 1 šátek + 1 špric. + holice + špric.

1 Sledárnice + 1 gáz. + tužka - ~~šampon~~ - 6 kusů L₂.

1 Pánev pro Páři, Párnice, Párnice, Párnice.

1 ~~Párnice~~ + ~~šampon~~ + ~~šampon~~ + šampon.

2 Legitimace, - dopis - papírky - ~~šampon~~ - ~~šampon~~ - 2 tužky - ~~šampon~~ - ~~šampon~~.

60 Kč, 30 šilinků, 200 šilinků, 40 šilinků, 10 šilinků, 5 šilinků, 60 Kč.

330 Kč

V Praze XIV. 9. VII. 37.

1. kupa.

3500.-- km.
1000.-- 12.
42.-- dn.

J. K. Krainer

ČSR. 11. VII. 37.
~~Rakousko 17. VII. 37.~~
~~Itálie 27. VII. 37.~~
~~Československo 13. VII. 37.~~
~~Německo 19. VIII. 37.~~
ČSR.

450

Deník mého dědečka Vratislava Krainera bych ráda věnovala mému synovi Matoušovi, jeho pravnukovi, s přáním, aby v životě zažíval podobná dobrodružství se šťastnými konci ve svobodném světě.

Jana Počtová
říjen 2024

